

TAPOLCZAI LAPOK

EZELOTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADO ES TULAJDONOS: LÓWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyílt-tér sora: 1 korona.

Mélyen tisztelt Olvasóközönség!

Munkálkodásunk újabb határvövéhez értünk, a honnan egy évtizedre tekinthetünk vissza, amely alatt ugy Tapolca nagyközség mint vidékének érdekeit, szellemi és anyagi előbbrehaladását iparkodunk munkálni. Hogy pedig ez irányban mennyire feleltünk meg célunknak, annak elbírálását mélyen tisztelt olvasóinkra bizzuk. Valamint a múltban úgy a jövőben is hasonló célok fognak bennünket vezetni.

Mindenkor bátor és igazságos szószólói leszünk a közérdeknek még akkor is, ha azzal szemben talán egyesek személyi érdeke vagy hiusága illetőleg érzékenykedése állana, mert a személyes érzékenykedést soha sem szabad a közügy rovására előtérbe helyezni. Igaz, hogy a kisvárosok társadalmi viszonyainak orvoslása nehéz feladatok közé tartozik, de a sajtó szabadságát a közönség vagy netán egyesek méltánytalan érzékenykedése miatt korlátozni hivatásunkból kifolyólag nem engedjük, sőt ellenkezőleg akkor és ott, ahol a közügyet kell szolgálni, mégha a gáncoskodó jogtalan és igazságtalan elnevezéssel illetnek, mint az sajnos, megtörtént, erkölcsi kötelességünknek ismerjük, hogy a magunkra vállalt ügyet hiven szolgáljuk. Nagyon félreértik a sajtó jogát és

hatalmát azok, akik sértett hiuságukban egyéni érdekért talán szembe szállnak vele. Az ily kesínyes, ártatlan erőlködések inkább többet árthatnak a közügynek, de a sajtót irányától, munkásságának céljától nem téríthetik, mert arra gyengék azzal szemben, kik az igazság és jog fegyverével munkálkodnak, küzdenek ügyszeretettel szolgálva szűkebb hazánk Tapolca nagyközség és az egész Balatonvidék társadalmi, kereskedelmi és közgazdasági ügyeit.

E célok elérésében azonban a nagyközönségre is szükség van, mert csak úgy fogja ami munkálkodásunkat a siker koronázni, ha a felszínre került eszmék, ott a hol hivatva vannak azt istápolni, előmozdítani, visszhangra találnak.

Valamint a múltban, úgy a jövőben is kizárunk minden politikai felekezeti színezetet, de az igazság hangján fogjuk megítélni, méltányolni a munkát, esetleg ostorozni a hibát úgy, amint azt a közérdek megkívánja.

Ez irányelvekkel kezdünk ez évben is munkánkhoz, amelyhez a nagyközönség erkölcsi és anyagi támogatását kérve magunkat szíves jóindulatába ajánlván, maradunk

Tapolca, 1912. évi január hó 1-én

hazafias üdvözzel:

a „Tapolcai Lapok”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Uj év.

Az idők végtelenébe ismét letűnt egy év.

Az új év küszöbén várakozás teljesen állunk és reménységgel tekintünk az 1912. esztendő elé, hogy ez kedvezőbb, jobb lesz, mint az elmúlt. Az, hogy az eljövendő esetleg rosszabb is lehet, mint az elmúlt volt, nem háborítja nyugalmunkat, mert szinte ellenkezik az ember természetével, hogy a rosszat várja, amikor a jót is várhatja.

Legyünk őszinték és ne tetszelegjünk magunknak. Az elmúlt esztendő, e tekintve a nagy drágaságtól nem tartozott éppen a legrosszabbak közé. — Vidékünk bortermeése közepes jó termés volt; habár gabonatermeléssel vidékünk kisebb mennyiségben foglalkozik, ez is kielégítő volt, már nem mondhatjuk ezt takarmánytermésünkre, ebben hiányt szenvedünk.

Semmiféle olyan nagy rázkodtatás, amely megzavarta volna a vidék társadalmi életét nem fordult elő, minden a régi, rendes kerékvágásban haladt előre a maga útján. A vidék kereskedelmi, gazdasági, kulturális fejlődését látjuk folyton-folyvást emelkedni, amit nagy részben a balatoni vasutnak köszönhetünk. Erre vezethető vissza az, hogy vidékünket még egy évben sem kereste fel annyi fürdővendég és idegen látogató, mint a múlt évben. A

T A R C A.

Az érdekhézaság.

Írta: Erdősi Dezső.

Vándory Kálmán kitepte szívéből életének egyetlen igaz szerelmét és érdekből nősült. Szép, jó és gazdag leányt vett feleségül. Vőlegénységének első heteiben majd megőriztette a lelkiismeretfurdalás és a szerelem. Mikor menyasszonya szeméit csókolgatta, ő Vilmát látta, amint csendesen sirdogált a szobájában. Mikor a menyasszonya azt mondta: szeretlek, ő Vilma panaszos szavait hallotta. Gyötrelmesek voltak az órák, amikor a menyasszonya mellett töltött. Alig várta az esti kilenc órát, mely a szabadulását meghozta és szinte repült az orleumba vagy egyéb mulatóhelyekre, ahol ivott. Ez jót tett neki. Ilyenkor nem bántották az emlékek. Vándory alapjában véve praktikus gondolkodású ember volt, hiszen ha nem lett volna az, nem szakított volna Vilmával. Egyre azt fontolgatta, hogy mi mindent fog kezdeni a hozományával, miként fogja hasznára fordítani leendő felesége családjának előkelő összeköttetéseit. Az emlékek később csak a menyasszonya oldalán kintózták, amikor is semmi olyan nem történt vele és semmi olyanra nem gondolhatott, ami lekötötte volna érdeklődését. Legkinosabban olyan

napokon érezte magát, mikor Vilmával találkozott, aki messziről kikerülte. Ilyenkor utána akart rohanni, hogy mindent jóvá tegyen, egyszer-kétszer már meg is indult az elhagyott szerelmes felé, de a harmadik lépésnél mindig feltámadt az energiája és vérző szívvel visszafordult. A menyasszonyához ment, akinek nem egyszer sirásra fakasztott rossz kedvével, szórakozottságával.

Lassan-lassan azonban beletörődött a sorsába. Vilma elutazott s Vándorynak jól esett a gondolat, hogy nem találkozhatik vele. Kezdte elhanyagolni az éjjeli mulatozásokat s éjjel az ágyban is arra gondolt, hogy házassága révén milyen jól gondoskodott sorsáról. Kezdett neki jól esni a tapasztalás, hogy emberek, akik eddig alig vették észre, most nyájasak és közlekenyek iránta s a kollégái, barátai minduntalan célzásokat tettek a jó házasságra.

— Ja, te könnyen teheted, mert nagy pénzt kapsz.

— Könnyű annak, akinek Krisztus a barátja.

Nagy volt az öröme azon a napon, amikor észrevette, hogy a menyasszonya tulajdonképpen szép, kedves, művelt nő, akivel egy bankigazgató vagy képviselő sem vallana szégyent. Hiuságának hízelt, hogy ez a kiváló teremtes, akinek kezéért annyian versenyeznek, őt választotta ki, őt szereti. Bizonyára szereti úgy, mint Vilma. Filozófálni kezdett, hogy elvégre a nő csak nő,

egyik olyan mint a másik ha szép és fiatal, de óriási a különbség a gazdag és a szegény leány között. Nap-nap után mind hátrózottabban alakult ki a lelkében ez az okoskodás, nap-nap után mind több érvert tudott felhozni a maga igaza mellett. Egy napon már arra is gondolt, hogy Vilmát előbb-utóbb úgy is meguntta volna, mert a házasságban a szegénység nagy ellensége a szerelemnek az olyan embernél, aki utálja a szegénységet. Ezen a napon történt először, hogy igazán melegen csókolta meg a menyasszonyát, egész éjfélig ott maradt nála és sokat kacagtak.

Esküvő előtt egy nappal kezébe nyomták a hozományt és Vándory meg volt győződve róla, hogy ez életének legboldogabb napja. Vilma eszébe sem jutott. Esküvő után nászut, nászut után bevonulás a gazdag emberek társaságába a kedves és bájos asszonyka oldalán, színházak, estélyek, zsurok, nagy, jövedelmező vállalkozások, derű és bőség mindenütt, ahol megfordul az ember, tekintély és megbecsültetés mindenek részéről — Vándory élete csupa kellemesség volt és öröm. A felesége iránt, akinek mindezt a szépet és jót köszönheti, őszinte és meleg hálát erzett s ha csókjai nem is hozták lázba, mint azé a másiké, meg volt győződve róla, hogy feleségét szereti.

— Ez az igazi házastársi szerelem, gondolta magában. Nem lángol, nem éget, de szeliden melegít. Érzést visz a szívébe, de

személyi forgalom kívül a teherforgalom is emelkedett, amellyel nemcsak Tapolca, hanem az egész vidék ez irányu hasznát mozdította elő. — Gazdasági téren is hasonló emelkedést tapasztaltunk, amelynek számottevő munkása a Tapolcavidéki Gazdakör. — Ez év történetébe irandó a badacsonylábdői állami borközpont létesítése is, amelynek építése nemsokára, ez év elején befejezést nyer, bárha a hozzá fűzött remény beteljesednék.

Hiányt tapasztaltunk azonban a mezei, illetőleg földmunkásokban.

E bajon segíteni nehéz dolog, mert a vidékünkön alakult bazaltbányák és a vasut sok munkás kezét von el a földműveléstől, mégis a kérdéssel a jövőben is foglalkoznunk kell. Kulturális téren haladást látunk a tapolczi államilag segélyezett polg. leányiskola fokozatos fejlesztésével, amely nem csupán Tapolca, hanem a vidék gyermeknevelési érdekeit is szolgálja.

Társadalmi és jótékony egyesületeink a felebaráti szeretet ápolása mellett a jót a haszonnal egybekötve munkálkodtak.

Szűkebb hazánk, Tapolca minden irányu emelkedését tapasztaltuk a múlt évben úgy az építkezések mint a lakosság számának szaporulatában.

Nos és végül meg kell jegyeznünk, hogy Tapolca és vidéke bünkrónikája a múlt évben kisebb volt mint a megelőző években. Tehát e téren is javulás észlelhető.

E rövid visszapillantás után a jobb jövő reményében kezdjük az új évet.

Bensőségebb családi életet.

Évek jönnek, évek mennek, de a panaszkodások nem szűnnek, sőt fokozottabb erővel ujulnak meg úgy, hogy a boldog családi élet már ritka, mint a fehér holló. Az ország gazdasági helyzet kedvezőtlenége még in-

kább szítja az igényes ember keserűségét s már szinte az elmúlt időköt sirja vissza-vissza. A széles udvarházak családias szentélyétől egyre tűnik a jókedv és a patriarkális élet meleg, őszinte világa egyre halványodik.

A jajonság annyi szíves jó család szentélyébe befurakodott, hogy szinte keressük az oázist, ahol felmelegedhetünk valami barátságos család vendégszeretében, családok megelégedésében.

Ugy van, hogy a sikos szalonokban hiába káprázatos a butor, hiába szórja a villany vakító fényét, valami fekete sejtelem üti meg a szíveket a mai lakásban, a mai családokban, mert a szalon fénye üres, sokszor hivalgó nagyzólas példázója.

Érzi mindenki, hogy a régi pörgekalapos magyar, a kartonruhás uraszony boldogabb volt, pedig akkor nem beszéltünk annyit a „feminizmusról“, emberi jogokról. No az ékes lakás, az egymást tullicitáló zsurok és terítés művészetének keretében valami bántó idegesség gyötri a jó módot hirdető lelkeket. Űzzük, kergetjük a kérdést s mégis minduntalan emléünkbe tér a háromfiókos almáriom, az öreg sétáló óra, a viaszkos vászon kanapé, ahol egyszerű butorok közt megérez-tük minden szóban, minden jelben, minden kocintásban, hogy a családokkal foglalkoznak és az emberek élete nem az anyagi erők létrehozásában merül ki. Ma a zsurt fizető családapa váltókat prolongál. Reggel sietve szalad kenyeret keresni, hogy estére fáradtan, zugó fejjel menjen megenni a mások vacsoráját. Közben elfelejti, hogy családját is meg kellene ajándékozni tartalommal, meleg, bensőséges szívvel, ki kellene békíteni a világgal, társadalommal, a mely siet kellemetlenségeiket, pletykákat, rágalmakat vinni a családba, mely annyira ártatlan lelkét megkeseríti.

A nyüzsgő, a létérdekét folytató társadalmi harcban észre sem vesz-

szük talán, hogy gépek és nem emberek vagyunk, hogy vad, erős harcainkban igyekszünk lenyomni a gyengét és még a legnemesebb filantrop célokért egyesülő társaságokban is ott kísért a gyanakvó kérdés: vajjon nem-e az önző, magán érdeket szolgáló eszmékért egyesültek az emberek.

Hány ember roskadt össze, ebben a rágalmazó, szívtelen az önérdeket szolgáló világban, hány ember vonult félre a hazug, képmutató társadalomtól, hogy egyes-egyedül magának ellen, ne ismerjen egy barátot, rokot, maga pedig meghasonlott lelkével üres szívével vitte az egyhangu sablonos élet nehéz keresztjét, úgy, hogy az életnek örülni már nem tudott.

Ebben a panaszkodó, tusakodó korban pedig növekszik a jövő generáció, kinek megélhetési forrását akarjuk előkészíteni, utjokat rózsákkal behinteni és apai szívünkkel úgy intézni, hogy az élet mentől szebb legyen nekik. Oh, vajjon lehetséges munkára vállalkozunk-e? Mikor már a kis gyermek is érzi, látja az emberek üres, keserű családi életét, a könnyet, melyet a szenvedő emberiség nem tud elrejtteni.

Tudjuk azt, hogy az élet kacagó, nyílt és derűs, mint a tavaszi hajnalban felbukkanó napsugár fényében az illatos határ, de lehet olyan is, mint az összegomolyodott ciklonfelhő. Ebben a világban tehát építeni kell, csiszolni kell a jellemeket, hogy szelid szívekkel, jóságos könyörülettel lelkével összefoghassunk a jóért, a szépért, s vége legyen a veszekedő társadalom Babilonjának. Nagy gondolatokban összetartóan kell munkálni a haza, a társadalom, a város, a falu és a családok jólétét, nehogy a panaszkodások vihára széjjel tépázza a társadalmat, aki ezután munkára, kulturára sem képes.

A segítés, a másokat megbecsülés

egy percre sem homályosítja el a józan ész.

Benső és meghitt lett a házastársak viszonya s mikor felesége legénykori viszonyai iránt érdeklődött, habozás nélkül mondotta el Vilmához való nagy szerelmének történetét, még azt is, hogy megvőlegény korában is szerette őt, bántódott utána. Aztán összevissza csókolta asszonyát, pajzanságokat sugott a fülebe, az asszony nevetett és megbocsájtott neki.

Másfél év múlva — akkor már három tagból állt a család — nyáron a tenger mellé utaztak. Itt találkoztak Vilmával, aki nászuton járt a férjével. Vilma büszke főhajtással üdvözölte Vándoryt s bemutatta férjének, egy kedves, szerény fiatal embernek. Mikor Vándory megcsókolta Vilma kezét, megdobbant a szíve, elviharzott viharok emléke reszketette meg. Am egy pillantás jéghideg arcába, meggyőzte őt arról, hogy nem kell tartania semmitől, ez a nő tul van az emlékein. Vándory hamarosan magához tért, zavarodottságát nyugodt és öntudatos modor váltotta fel. Őrült, hogy ilyen könnyen esett tul a találkozáson. Amikor Vilma férje, egy nagy gyár hivatalnok, a világ legtermészetesebb hangján a felesége mosolyától biztatva mesélte el, hogy utolsó és egyetlen örökségét, az ezer forintot elnászutazák, Vándory egy kis irigységet érzett az

ember iránt, akinek eszébe jutott, hogy szerelmével a szegénységet állítsa szembe s úgy beszél az utolsó ezer forintja elköltéséről, mintha ez másképpen nem is történhetett volna. Vándory nem merete bevallani magának, hogy tulajdonképpen miért irigylti ezt az embert s hogy kényelmetlen benyomásain tultegye magát, henegni kezdett a vagyonával, vállalataival és az összekötötéseivel. Az ifju pár némán hallgatta, de Vándory nem mert Vilma szemébe nézni. Aztán derűsen, közömbösen váltak el egymástól.

A kis tengeri fürdőn nem kerülhették ki egymást az emberek s így már harmadnap bemutatta Vándory a feleséget Vilmának. A két asszony hamarosan összebarátkozott, félórával az ösmerkedés után már magukra hagyták a férfiakat és mosolyogva, könnyedén csevegtek egymással mind ama száz és száz haszontalanságról, ami a nőket érdekelni tudja, ha nincsen férfi a játékban.

A két pár naponta órák hosszat együtt volt, összeszoktak. Vándory több ízben egyedül maradt Vilmával, de soha egy szó sem esett a multról és a férfi megnyugodva konstataulta magában, hogy nem is érzi szükségét annak, hogy a mulat szóba hozza. Ezt elmondta a feleségének is, aki ezért megölelte, megcsókolta és elismerte, hogy Vilma szép és kedves nő és nem csodálja Vándory szerelmes volt bele.

Szép esendesen, szelid szórakozások köze-pette multak a napok.

Egy tikkasztóan forró nap délutánján Vándory feleségének csónakázhatnékja támadt. Az asszony minden kerése parancs volt Vándory számára és szó nélkül belement az ötlethe. Annál is inkább, mert jeles uszó és evező volt.

Vilmákat is beinvitálta. Vilmának, aki most látta először a tengert, nagyon tetszett az ötlet. De férjének, akinek agyondolgozott szervezete nem bírta a tenger hullámlását, nem volt inyére a dolog. Amikor azonban észrevette, hogy Vilma kissé elkedvetlenedik, majd látta, mint ragyognak fel az asszonyka szemei, amikor Vándoryék a könnyű, elegáns csónakba szálltak, karon fogta Vilmát s a csónakhoz vezette. Ő maga visszamaradt a parton.

Vidám szellő duzzasztotta a vitorlát, a csónak gyorsan siklott a nyugtalan vizen. A kormány féken tartása teljesen igénybe vette Vándoryt, aki alig szólt az asszonyokhoz. Ezek is hallgattak, elmerültek a tenger hangulatának érzésébe. Félóra múlva elmosódottan látszott csak a part, Vilma szeme elé fogta a kezét, úgy kereste férjét, aki a parton várt reá, de alakját nem tudta már kivenni.

— Gyertünk vissza, szólt Vándoryhoz. Azt hiszem messzire merészkedtünk.

evangéliuma hirdesse tömörülésre az embereket, hogy a családok meleg öszinte szavainál fölfrissüljön az ember lelke s meglegedésünkben tudjunk nagyratörő munkába indulni; ne kössön le a szürke hétköznapi élet: régi udvarházak boldogságával hirdessük a testvéri egyetértést és szeretetet.

Az OMKE tegnap tartott tisztújító gyűléséről a jövő számunkban referálunk.

Előfizetési felhívás!

1912. január hó 1-ével új előfizetést nyitunk lapunkra.

Előfizetési árak:

Egész évre K 10 —
Fél évre K 5 —
Negyed évre K 2 50

Jegyzőknek és tanítóknak félár.

Kérjük előfizetőinket, akiknek előfizetésük december hó végén lejárt, hogy azt megújítani sziveskedjenek.

Helybeli előfizetőink a lapot a vasárnap délelőtti postával kapják.

Mélyen tisztelt olvasóinknak és munkatársainknak boldog újévet kívánunk.

Dr. ROUSE M. féle

FOGÁSZATI intézet

Kossuth Lajos ut 2. (Harangozó ház)
elkészít legmodernebb fogászati munkákat, a legmesszebbmenő igényeknek megfelelőleg.

— Talán fél? nevetett a férfi.

Nem folytathatták a diskurzust, mert a szél mind erősebb lett és Vándory visszafordult. Egy nagy gőzhajó közlekedett a csónak felé s egy pár perc alatt kritikussá vált a helyzet. A hajón, úgy látszik, későn vették észre a csónakot s az ormótlan szörnyeteg egyenesen feléje tartott. Vándory a vitorlával bajlódott, az erős szél lehetetlenné tette, hogy elég gyorsan kerüljék el a hajót s ne kerüljenek be a hullámverésébe. Alig néhány méternyi távolságban haladt el a hajó.

A hullámok vad tancba fogták és szilajul dobálták a csónakot. Egy-egy hullám végig is söpört rajta. A két asszony halásápadtan ült a helyén. Vándory homlokát kiverte a verejték. Egy perc alatt halálos veszedelemben kerültek.

Hirtelen örvény támadt a csónak körül. A mellettük elzugott hajó örvénye volt ez. A csónak forogni kezdett, mint a meglódított pergetyű. Az ilyen szituációban a vitorla kész veszedelem, a szél belekapaszkodik, de mert a csónakot nem engedi ki magából az örvény, a szél ereje az egy helybe kényszerített csónakot felfordítja. Így történt most is. Mielőtt tudára ébredtek volna a katasztrófának, az már be is következett. A csónak felborult és mind a hárman a vízbe estek.

A két asszony belekapaszkodott Vándoryba.

H I R E K.

Az „Izr. Jótékony Nőegylet“ mulatsága.

A tapolcai nőegylete elnöksége gondolt mereszlet es nagyot. Amit mi, laikusok szinte kivihetetlennek tartottunk, megvalósította; helybeli műkedvelőkkel adták elő a Babatündért, még pedig oly sikeresen, hogy minden várakozásunkat felülmutta. Ha végig-gondoljuk az elnökség fáradozását, elsősorban neki kell nyújtani az elismerés pálmáját. Összetoborozni annyi szereplőt, tűrni kellemetlenségeket, elgördíteni az akadályokat, leküzdeni a nehézségeket. Kiszemelni a darab betanítására oly kiváló táncanárnót, mint Adorjáné, kinek rutinját és fényes sikereit az előző évekből is ismerjük. Megnyerni a zenekísérezhez oly remek technikájú műkedvelőt, mint dr. Martonné, ki brillians precizitással szőtte művészi játékába finom lelkének ihlettségét. És elérni oly fényes erkölcsi sikert, mint aminőben részünk volt; ezt csak oly törhetetlen buzgalommal lehetett valóra váltani, melynek méltatására a mi szerény dicsérletünk és elismerésünk vajmi kevés.

De tartunk sorrendelt

A Pannónia disztermében dec. hó 26 an, az Izr. Nőegylet saját céljaira mulatságot rendezett; ez alkalommal került színre Bayer „Babatündér“-je. A darabot Vázsonyi Izidornak alkalmi prologja vezette be. A prologot Berger Károlyne szavalta, ki elegáns, megnyerő megjelenésével, szabatos, szép előadásával az esthez méltó hangulatot kelte. A közönség frenetikus tapsal jutalmazta a tudatos, mélyen átértett előadást.

Majd következett a darab.

Egy babukereskedésben vagyunk, a bájos babák, csinos bébék meglevenednek, sűrűnek-forognak, „táncot roznak, úgy mulatnak“ és magukkal ragadják es gyönyörködtek a közönséget, hogy minden szám élénk tapsot arat.

A babatündér Berger Anna volt, ki valóban megfelelt nevének, szemkápráztató, ragyogóan fényes megjelenésével és üdejtésével szinte remekelt, annyira elbűvölte a közönséget.

A spanyol baba Lessner Margit, ki tüzes táncával andaluziai táncművésznőt varázsolt képzeletünk elé, felidézve bennünk az aran-

Az egyik jobbról a másik balról. Huzták, huzták a mélységbe. Egy percig Vándory hatalmas erővel szelte a habokat, de aztán ellankadt. Amikor öntudata visszatért, az volt az első gondolata, hogy ezt a nagy terhet nem bírja. Az egyik asszonnal talán fenn tudja magát tartani egy bizonyos ideig a víz színén. de a kettőt nem bírja. Együtt fog pusztulni velük.

A három ember szájából vad, artikulátlan hangok törtek ki. A fellázadt életöszton a ragadózó állat erejét kölcsönözte az asszonyoknak s ujjait bős erővel mélyítették Vándory husába. Sziritásuk intezív fájdalmat okozott a férfinek.

E rettentő pillanatokban tisztán, világosan gondolkodott Vándory. Látta, hogy a hajó megáll, matrózok egy csónakba ugrálnak. Legalább tíz perc míg ideérnek. Tíz percig az ő ereje nem bírja.

Hátrafordult. A halál rémülete eltorzította a két asszony arcát. A sok nyelt víztől félig eszméletlenek voltak már. Vijdjogtak, öklendeztek s meredt, őrtült szemekkel néztek Vándoryra.

Vándory még egy nagy, erős tempót csinált. Aztán érezte, hogy ereje fogytán van. Karjai mintha merevülnének, lábait nem érezte, mintha valami nehéz, idegen testet alkotnának. Úszó tempói gyöngültek, mozgatai önkéntelenné, gépiesekké váltak.

jouezi szépnapok“-at, s annyira elragadta a közönséget, hogy hosszú tapsok közepette megújrázták ügyes táncát.

A japán babák Lessner Gréti és Faragó Aranka bájos, szinte elragadó megjelenésükkel e ballet egyik fényes számát képezték, kecses táncukat a közönség szintén megújrázta.

A beszélő baba, Marton Lala, hogy kedvességét képbén fejezzem ki: ennivaló bájos gyermek volt, de különösen ki kell emelni rithmikai érzékét. Igen tetszett.

A törött baba, Goldmann Margit, gyönyörű megjelenés, nehéz szerepének megoldása hivatásbeli művésznőnek is becsületeére vált volna. Szintén igen tetszett.

A magyar baba Freller Terus, a magyar hazafias lelkesedés tüze lobogott fel, midőn nemzeti táncunkat ropta. Frenetikus tapsvihartört ki táncá után. Nagy érdeme van Dr. Martonné művészi játékának is, ki nemcsak a szereplő babát, hanem a lelkes, magyar-ézelmi közönséget is magával ragadta, úgy, hogy a tetszes zaja a fővárosi premierek tapsviharát jutatta eszünkbe.

Kardos Leontin es Goldmann Gizi ethnographiai hűséggel utánozták costumeben es lejtésben a tiroli táncot. Könnyed, ügyes fordulataik méltók voltak az elismerésre.

Igen kedves rococo babák voltak Felisch Nelli es Schwarcz Sári. A francia stílust megillető előkelőségükkel es eleganciájukkal nyertek meg a közönség élénk tetszését es viharos tapsot arattak kecses táncukért.

Mint polichinelle Fischer Erzi szinte repült a szinpadon, oly tetszést aratott fürge, eleven temperamentumu tüzes lejtésével; csinos partnere Klein Kata szintén jó volt szerepében.

Pollák Beláné, mint lady es Weiler Kálmáné mint parasztasszony kedves megjelenésükkel ügyesen élték be magukat szereplőbe.

Élénken mozogtak a szinpadon a férfiszereplők is, Gut Imre lord, Nagy Zoltán boltos, Halász Vilmos paraszt, Berger József leveihordó, Kardos Lajos es Grünberger Sándor pedig gigerlik voltak.

A gyermek szereplők: Kun Lulu parasztlányka; Berger Lillyke, Steiner Iluska, Szücs Annuska es Weiler Annuska angyalkák; Heimler Irénke, Kaufmann Elza, Mandel Irmus, Neményi Annus, Neményi Margit, Popper Margit, Miczki Irmus es Weisz Rózsika bébék; Ulmann Blanka, Pollák Annuska es Spitzer Jolánka nyulacsokk voltak.

Erőlködés közben kinyitotta a száját s az utálatos sós víz majd szétfeszítette a gyomrát.

Öntudata elhagyta s képzeleti már csak az életösztonból fakadtak. Még egyszer felmerült előtte a két asszony képe. Az egyiké, akit szeretett, a másiké, akit feleségül vett. Aztán nem látott, nem hallott, nem gondolt semmit.

Egyszerre érezte, hogy sülyed. Utolsó, kétségbeesett erőlködéssel még egyszer a víz színére küzdötte fel magát s ekkor a jobb oldalához kapaszkodott asszony, a felesége, megmozdult. Felkuszott egész a Vándory karjái s ebbe kapaszkodott. A kar ezzel teljesen munkaképtelenné vált.

Megint a víz alá sülyedtek. Ekkor Vándory megrázta a jobb karját, lerázta róla az asszonyt s ellökte magától. A szabadjára hagyott test eltűnt mellőle.

Terhétől megszabadulva Vándory ismét kiemelkedett a vízből tele szívta a tüdejét levegővel. Bágyadt reflexszmozdulatokkal paskolta a vizet, de ez elég volt arra, hogy egy ideig a víz színén tartsa magát.

Mikor eszméletre tért, már ott feküdt a mentő csónakban. Mellette feküdt Vilma, aki a kiállott gyötrelmek után keservesen sirt. A felesége nem volt a csónakban. Holttestét a sietős dolgu matrózok nem találták meg.

Vándory felnézett a ragyogó, tiszta, kék mennyboltozatra es elátkozta az életét.

A gyermekszereplőkre keresem a szótárban, a csinos, kecses, bájos, megnyerő synonimait, oly gyönyörködve szemlélte őket a közönség. Úgyetlen ügyességük kedves derűtséget keltett.

Az előadás befejeztével szünni nem akaró tapsvihar közepette hívták színre Adorjáné Mayersberg Frida urnót, akit értékes emléktárgyakkal leptek meg; a Nőegylet pedig szép csokorral adott kifejezést elismerésének kiváló ténykedéséért, mintegy jelezvén, hogy az est sikeréért az oroszlanrész a kiváló táncnánrnőt illeti.

Élénken éltették az elnököt és Dr. Martonnét is. Kis eszmecsere után a fiatalság tánczra perdült és mulattak reggelig. Hiányos volna referádám, ha a vendéglősök Oblat és Vámos urak jó kiszolgálásáról és kitűnő boraikról hallgatnék.

Riporter.

Eljegyzés. Lessner Olga és Bokor Gyula jegyesek.

Dr Darányi Ignác üdvözlése. Forster Elek gyulakeszii földbirtokos, pártelnök, ügyis mint a Tapolczavidéki Gazdakör elnöke, újév alkalmából meleg hangu táviratban üdvözölte dr Darányi Ignác ÓNagyméltóságát, mint a kerület országgyűlési képviselőjét és a gazdakör jóindulatu pártfogóját.

Kinevezések a veszprémi káptalanban. A legutóbb megüritt veszprémi kanonokságot, a káptalan többi tagjának fokozatos előléptetésével, Ófelsége a király, dr. Csizsarik János, kassai egyházmegyei papnak, a pápa házi főpapjának, a Szentszéknél levő nagykövetség egyházi tanácsosának adományozta.

Romy Béla államtitkár e minőségben történt kinevezése alkalmából üdvözölte a Balatoni szövetség, mint igazgató választmányi tagját, melyet meleg hangu leiratban köszönt meg a szövetségnek.

A Tapolczai Kath. Jótékony Nőegylet folyó hó 13-án a Pannónia szálloda nagytermében szindarab, előképek, melodrama, zeneszámok előadásával egybekapcsolva táncmulatságot rendez az egyesület javára. Az érdekes és változatos műsor élvezetes estét ígér.

Házi ipari tanfolyamok. E héten kezdődnek a Tapolczavidéki Gazdakör által államsegélylyel rendezett háziipari tanfolyamok. Tapolczán és Diszelben továbbképző, Nemesgulacs, Kékkut és Balatonederics községekben pedig kezdő kosárfonó tanfolyam lesz. A tanfolyamok befejeztével a készített munkadarabokból, Tapolczán kiállítást rendez a Gazdakör. — Bárha megertene népünk a tanfolyamok tartásával kitűzött célt és iparkodnék az ott szerzett ismereteket értékesíteni.

„Szomorú menet” című hírünkre, amelyben a végrehajtóval járó két rendőrt községi szolgának tituláltuk, sértést vel Kell Árpád rendőrbiztos, aminek hozzánk írt leveleiben ad kifejezést. — Hát jól van, legyenek ők rendőrök, de akkor teljesítsenek csupán rendőri szolgálatot, mert a szabályzat azt írja elő, hogy „csak rendőri szolgálatra alkalmazhatók.” — Majd meglátjuk, ha a rendőrség államosítása elérkezik, hogy bele vonják-e Tapolcza nagyközség rendőreit is a rendőrök közé.

A Tapolczai Kath. Legényegylet karácsony másnapján alkalmi előképek, szindarab és énekszámok előadásával úgy erkölcsileg, mint anyagilag igen sikerült mulatságot tartott. Felülfizettek: Domokos Ferenc 3 K, Toth Pálné 1 K 60, N N 1 K, Felker János 70 fil. Gémes Gábor, Etzinger N 60—60 fil N N 20 fil, N N 10 fil. — Fogadják a felülfizetők a nyilvánosság előtt is az egyesület köszönetét.

Bucsulakoma. A tapolczai Rákóczi Asztaltársaság Muzikár Ferencz tapolczai m. kir posta és távirada-főnök, póstafőtiszt, a társaság egyik tagjától, kit Csáktornyára helyeztek át, — f. hó 6-án az Eibesütz vendéglőben tartandó társas vacsorán bucsuzik.

A dohányárak áremelésének pénzügyi eredménye. Mindenki érdeklődéssel várta az államkincstár f. évi július—szeptember havi forgalmáról szóló kimutatás közzétételét, mert ebből kellett megtudnunk, hogy a dohányárak árának f. évi július 1-én beállott felemelése minő pénzügyi eredménnyel járt. Hát bizony az eredmény meglehetősen silány, mert f. évi július—szeptember hónapjaiban a dohányjövedék mindössze 546.134 koronával hozott be többet, mint az előző év harmadik negyedében. Ez a félmillió többlet azonban az évnegyedi 42 millió bevétellel szemben ugyancsak kevés, mert mindössze egyszázaléknak felel meg, holott a dohányárak áremelésének átlaga a 10 százalékot is meghaladja, minélfogva a korábbi fogyasztás fennmaradása esetén a bevételi többletnek mintegy 5 millió koronára kellett volna emelkedni. Bizonyos tehát, hogy az árfelemelés csökkentette — és pedig jelentősen csökkentette — a dohányárak fogyasztását, amit egyébként a dohányárak is eléggé érzékelnek.

Megjelent a Szőlőszeti és Borászati Lap Naptára az 1912. esztendőre. Irta és szerkesztette Maurer János, a „Szőlőszeti és Borászati Lap” szerkesztője, Kecskemét. A naptár tartalma dús, tárgyilagos, egészen új és változatos. A voltaképeni naptári rész és közben a bevételek és kiadások feljegyzésére szánt tiszta lapok után következnek a szakcikkek az okszerű, jövődelmező és helyes szőlőművelés és borászat köréből. További rovatai: Különféle, Hasznos tudnivalók, Természetes életmód, Állatvédelem, Szórakoztató. A naptár ára egy korona s megrendelhető Maurer János szerzőnel, Kecskemét.

— **Balatonfüred új bérlei.** Balatonfüred a legközelebbi jövőben egészen át fog alakulni, tulajdonosa a tihanyi apátság, amely patriarkalisán kezelte; bérbeadta egy részvénytársaságnak. A részvénytársaság új szállókat s szivbajosok részére való szanatóriumot épített, a régi szállókat átalakítja, a fürdőket megnagyobbítja s a telepet villamos világitással, vízvezetékek csatornázással látja el. A részvénytársaság, amelynek pénzügyi szervezését Zichy Géza Lipót gróf, orvosi részét pedig Rigler Gusztáv, a kolozsvári egyetem közegészségügyi és balneológiai tanára vezeti, már az első években három millió koronát fog befektetni építkezésekbe. A beruházások tervét már meg is tárgyalták Hajdu Tibor dr. pannonhalmi főpáttal és Halbk Cyprián tihanyi apáttal, a fürdőtulajdonos szent Benedek-rend képviselőivel. A részvénytársaság alakulása már javában folyik.

Az izr. nőegylet karácsonyi mulatságán felülfizettek: Lessner Sámuel 14 K, Berger Manó 12 K, Lessner Adolf 11 K, Pollák Adolf 10 K, Neményi Géza 8 K, Lessner Henrik, Lessner Sándor, Marton Gyula, Felisch Antalné, Dr. Rouse M. 6—6 K, Berger Károly, Dr Kovács Vilmos, Toldi József Budapest, Ney Zoltán 5—5 K, Lustig Ferenc, Lessner Manó, Vázsonyi Izidor, Frisch Jenő 4—4 K, Weltner Andor Gulács 3 K, Schütz Zsigmond, Weisz Samu, Dr Alpár János Badacsonytomaj, Glazer Sándor, Dr Deák Jenő, Steiner Zsigmond, Dr Varjas Gábor, Frisch László, Lőke Andor Budapest, Dr Lőke Imre Zalaegerszeg, Dr Lőke Lajos Budapest, Spiegel Rezső, Dr Lányi Viktor Keszthely, özv. Csendes Józsefné, Rosner Mór, özv. Grosz Márkusné, Pollák Pál, Steiner Lipótné, Gut Soma, Freller Adolf, Lessner Lajos, Grünfeld József, Dr Lőke Mór, Pauk Vilmos, Dr Berger Sándor, Grosz Dezső, Weiler Kálmán, Kunze Lajos, Szücs Jenő, Dr Szücs Arnold 2—2 K, Farkas Péter, N. N. Schwarz Jenő, Schwarz József, Weisz Dávid, Pauk Izidor, Löbl Béla, Kaufmann Samu B.Ládbi, André Béla Gyulakeszi, ifj. Weisz József, Balázs Lajos Badacsonytomaj 1—1 K — A belepődiját szivesek voltak beküldeni: Dr. Fischer Gyula, Löwentritt Henrik Páris, Dr Fischer Miklós Veszprém, Aczél Miksa Budapest, Levinstein Miksa Kővágóörs, Ronay Pál Halap, Kolmann Károlyné Komárom, Takács Jenő, Haker Sándor Sopron, Berger Vilmosné 10—10 K, özv. Strausz Dávidné, Berger Vilmos, Toldi József Budapest, Oblatt Pál Budapest, Dr Schönwald Károly, Dr Révész N. 5—5 K, Halász J. és neje Budapest, Lederer Sándorné Sopron, Bokor Gyula N. kanizsa, Szücs Vilmosné, özv. Hiller Ignácné, Dr. Hajós Pál Budapest, özv Vastagh Jánosné 4—4 K, Fodor Henrik 5 korona. Az estely tiszta jövedelme 547 K.

A t. közreműködők és felülfizetők, továbbá mindazon hölgyek és urak, kik az est sikeréhez erkölcsileg, művészileg és anyagilag hozzájárulni szivesek voltak, fogadják ez uton egyenkint és összesen az egylet hálás köszönetét. — A Nőegylet választmánya.

Véres bíróválasztás Keszthelyen. Izgalmas napja volt december 29. Keszthelynek, ahol a községi bíróválasztás zajlott le eddig soha elő nem fordult izgalmak között. A főszolgabíró magatartása a bíróválasztáson keltette a nagy kedélyhullámzást a közönségben és estére már verrel is emlékez etessé lett a keszthelyi bíróválasztás.

Nagy érdeklődés mellett kezdődött a bíróválasztás, melynek hetek óta két komoly jelöltje volt, Nagy István az eddigi bíró és Reischl Imre. A közseg nagy része Nagy Istvánt óhajtotta újból megválasztani, kinek nagy népszerűsége szinte kétségtelenné tette a választás eredményét Óriási kínos meglepetésenként hatott tehát, midőn a tisztújító közgyűlésen a tb. főszolgabíró, Farkas Kálmán, a törvényszerinti jogával élve Nagy Istvánt nem kandidálta. Így tehát Nagy Istvánra egyáltalán nem lehetett szavazni. Emiatt hangos zugolódás támadt a bíróválasztók soraiban, kiknek nevében dr Mojzer községi orvos tiltakozott a kandidálás ellen és nagy tömeg választó elhatározta, hogy

KARDOS MÓR nagyáruháza Tapolcza, Főtér.

A tisztelt urhölgyeknek figyelmébe ajánlja:

Finom menyasszonyi kelengyéit, báli és farsangi ujdonságait, bluz, pongyola, gyermekruha-készletét, szőnyeg, függöny és vászonnemű különlegességeit.

o o o o o

Szigorúan szolid és olcsó árak!

o o o o o

jelentést tesznek a főispánnak. A választás ezek után természetesen Reischl Imre győzelmével végződött.

Az egész városban a legizgatottabb hangulat támadt a történet nyomában és a helyzet valósággal veszélyessé vált és már véres folytatása is lett a dolognak. Nadai Ignác könyvnyomdászt, kinek nyomdájában egy Reischl-fele kortescédulát készítettek, az üzletbe menet valaki orvul megtámadta és véresre szurkálta. Nadait eszméletlen állapotban szállították lakására. A szurkálót pedig rendőrök és esendőrok keresik.

Az „Élet” 53. szám a következő tartalommal jelent meg. Évfordalón Lucidus — A szelidség forradalmára. H. A. — A pok. Sz. Szigethy Vilmos. — Szociális följegyzések. — Az enekesek. (Költemény.) Bene-Károly. — Othello mesél. Orbán Dezső. — Őszi dal a táncoló gyermekekről. (Költemény.) Sik Sándor. — Zerés estek. Lányi Viktor. — Betlehem. Domonkos István. — Teli symphonia. (Költemény.) Majthenyi György. Könyvek. — Kepek. — Színház. Mozgóképek. — Szerkesztői üzenetek.

A Divat Szalon, Magyarország első női lapja, értékben folyton emelkedve s munkakörét mindjobban kiterjesztve töltötte be huszonnegyedik esztendejét, melyet a lapok életében tán igazabban lehetne a teljes erőttség és nagykorúság idejének nevezni. Most a XXV. évfolyamát járja és viszi az ország minden tája felé, — az úri házakból a dolgozó varrónő hajlékaig, — mindazokat a tudnivalókat, a melyeket ma már egy nőnek, mind leánynak, feleségnek, anyának, társasági hölgynek, kenyérkeresőnek és házi asszonynak tudnia kell. Ez a tudás képesti arra, hogy ne csak tájékozást nyerjen a divatról, de azt takarékosan hasznára is fordíthassa. A Divat Szalon kepei elsőrendűek, iparművészeti tanulmányai paratlanok, a szépirodalmi olvasmányokat nem kisebb irónó, mint Szabóné Nogáll Janka elsőrendű írói gárda segítségével szolgáltatja: köteményekkel, novellákkal, szép és nagy regényekkel, női életrajzokkal, melyeket jól sikerült arcképek kísérik, oktató cikkekkel, érdemes könyvekről, zeneművekről, színdarabokról felfigyelt tudnivalókkal s egy olyan Szerk. Postával, a mely szinte a lexikonok színvonalára emelkedik és a legjáratlanabb kezdősközhöz is szeretettel, segítséggel leszáll. — A Divat Szalon egyike a legolcsóbb lapoknak: előfizetési ára negyedévre csak három korona, daczára annak, hogy kiállításra díszes és bőkezű. Kéthetenként megjelenő színes, kemény táblás füzetek dús tartalmukon kívül ingyen mellékletekkel is szolgálnak: szabás-ívvél, gyermekdivatjussal stb. Az évfordulót pedig azzal teszi emlékezetessé, hogy előfizetőinek egy elegáns naptárt küld szintén külön díj nélkül. A legnagyobb elismeréssel ajánljuk olvasóink figyelmébe a derek női divatlapot, tudomásukra adva a Divat Szalon kiadóhivatalának czimét: Budapest IV, Eskü-ut 5 sz. a hol — éppen úgy az ország bármely postahivatala útján is — elő lehet fizetni. Kívánatra mutatványszámot is küld a lap kiadóhivatala.

Önmagának ellensége az, aki nem a „Militep“-ről, Nagyösz kér ajánlatot szőlő-oltványokról és amerikai szőlővesszőkről.

C S A R N O K

Prolog.*

Irta: Vázsonyi Izidor.

Szép számmal egybegyűlt én jó közönségem, Szívvel köszöntelek; hisz ismerlek régen, Ne hidd kaprazatnak, mit a nőgyelet ad, Eléd varazsolván a pesti operát; Nem kerünk elnézést, tudjuk mi szép, mi jó, Ha szinpadunk kicsi, — nagy az ambíció. Mennyi utánjárás, mennyi faradozás, Hálátlan szapulás, zokszó — áradozás. Az egyik fölmondott, a másik lemondott, Szerezvén aggságot, csapadást, új gondot. Türelem! Kitartás! Revbe jut a hajó. Érés a kormányos, utjának ez elja jó; Végre partot érünk; változik a színter, Ime életék lép a sok bajos tündér! Mikor ezt a sok lányt együtt el-el nezem; Egy-egy titkos sohajt hallok minden részen: „Ejnye — sőhajtozza sok idősebb vendég — Csak meg egyszer én is fiatal lehetnék.” A legenyseg meláz egy-egy tekinteten S cital Gyulából: „Melyiket szeretem?!“ És ahány mama van, mind bizonyos benne, Hogy az ő leánya legszebb a terembe.

Én jó közönségem, ha igényed nem nagy, Hisz nem Budapesten, hanem csak helyben vagy, Ha mi hiányt találsz, hozzá képzelheted, Nehogy lekicsinyeld e szerény díszletet. Karpótiást találhatsz, a bajos zenében, Kezesen perdülő bébék seregében, Egesz angyalsereg, egész tünderalom, Hetedhet országon párját nem találom.

Ah, pedig szükség van az angyal sereg, Szegényeket szánó irgalmas szívekre; Hiszen hányszor látunk szenvedő beteget, Gyámmelkűl arvat, elhagyott özvegyet, Keserű könnyektől ne azzek parnaja, Isten az emberben, aki vigyáz rajta. Felre a közönnyel kishitű fukarok; Inséget vagy nyomort, látni nem akarok! Jőjj e szózat után, ne fejj, barhova hiv, Mert én bizom benned oh áldott női szív!

* Előadta az „Ar. Jótékony Nőgyűlés” december hó 26-án tartott estjén Berger Karolyiné.

Szerkesztői üzenetek.

V. J. Tapolcza. Mi sem helyesebb, hogy egy közhivatalt viselő tisztviselőt egy társaság bucsuztasson, a nagyközönséget is be kellene vonni, hisz oly hivatalt viselt, amelyik mindenkiel érintkezése hozta.

H. J. Mindenesetre helytelen. Alkalmilag megemlítjük.

V. E. Btomaj. Köszönet, alkalmilag felhasználjuk. Szívesen üdvözlöt.

M. A. Wien. Hasonlóképen boldog újévet kívánunk. — Köszönet.

S. J. Célunk a jelzett irányban munkálkodni.

KÖZSÉGHÁZÁBÓL.

Felhívás.

Tapolcza nagyközség előjárósága felhívja a borkereskedőket, szőlősgazdákat és mindazon magánfeleket akik 1912. évre a saját házi szükségletükre felhasználandó bor és bormust után fizetendő boritaladót szabad egyezkedés útján évi átalány összegben óhajtják fizetni, az egyezés megkötése végett a fogyasztási adókat kezelő hivatalnál legkésőbb január hó 20-ig jelentkezzenek, mert ezen határidőn túl egyezkedni nem lehet.

Továbbá azokat akik évi átalányösszegben ki nem egyeztek különösen a szőlőbirtokosokat, akiknek szőlőbirtokuk Tapolcza nagyközség beszedési köréhez tartozik, teljes borkészletüket. Azoknak pedig, kiknek szőlőbirtokuk idegen beszedési körhöz tartozik, a községbe behozott bort és bormustot, tekintet nélkül a mennyiségre. — A törvény által meghatározott időben, annál is inkább bejelentsek, mert ellenkező esetben a mulasztó felek ellen a fogyasztási idő törvények és szabályok értelmében jövedék csonkítás czímen az eljárás föltétlen meg fog inditadni.

Előjáróság.

980. sz. 1911.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tapolczai királyi járásbíróság 1911. V. 712. számú végzése által dr. Hochstädter Sándor végrehajtható javára a bácsi szőlőhegyen 629 korona tőke és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag felül és lefoglalt és 3341 koronára becsült üres hordók, préssek és kádakból álló ingóságoknak nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis Bácsón leendő eszközésére

1912. évi január hó 2. napjának délután fél 3 órája

határidőül kitézetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tapolcza, 1911. december hó 20.

Kerkápoly, bír. vhajtó.

Dr. Just-féle Wolframlámpák minden helyzetben használhatók, az eddig forgalomban levő lámpáknál sokkal olcsóbbak és tartósabbak.

Kapható

Áram megtakarítás 60 %.

HEIMLER MIKSA UTODA BARNÁ EMIL cégnél TAPOLCZA

Csak a
minőség

révén lett
világhírű
a valódi

PALMA
kaucsuk-cipősarok

A higienikus
Palma kaucsuk
ágybetét
minősége
elsőrangú



Eladó ház.

Az Erzsébet téren vagy a Keszthelyi utcában levő házam egyikét eladom. A venni szándékozók velem lakáson értekezhetnek.

Wallner Károly

Olcsó kőszén!

Szobafűtésre kitűnő minőségű kőszén kapható 3 K 50 f

Schwarz Jenő
szállítónál.



Tisztelet tudatom a n. é. közönséggel, hogy atyám, TAUSZ JAKAB házában

női ruha varrodát

nyitítottam. — Elvállalom a legdivatósabb ruhák készítését is.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

HAASNÉ TAUSZ ADEL.



Tea-estély.

Tisztelettel értesitem t. vendégeimet, hogy a szokott

teaestélyt
újév estéljén

tartom meg, melyre ezuton tisztelettel meghívom. — A zenét Horvát József zenekara szolgáltatja.

Bertha Gyula vendéglős.

Eladó

Lesenczeistvádon 1 kredenc, 1 ebédlő divány, 1 ágy kevésbé használt, továbbá 2 ágy, 2 éjjeli szekrény, 1 kredenc, és körülbelül 20 szekér széna.

Bővebbet

SZABÓ ILONA
urnőnél,
Lesenczeistvádon.

ELADÓ

6 nagyobbfajta lud

és pedig 2 tojós és 4 gunár.

Bővebbet

Pruska Ferenc.

Fa eladás!

A veszprémi püspökség bazsi erdején zárt-ajánlat utján eladó

10000 darab kész tölgy szőlőkaró; — 114 darab karfa és 536 ürméter szőlőkarónak való 2 méter hosszú tölgy dorongfa.

Az ajánlatok legkésőbb 1912 január 25-ig az alulírott erdő-hivatalhoz - Sümegre - adandók be. Sümeg, 1911. december 28.

A veszprémi pspöükség sümegi erdőgondnoksága.

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy társamtói, Vörös Istvántól január hó 1-én megváltam és vállalatomat ezentúl a saját nevem alatt fogom tovább fentartani. Elvállalók

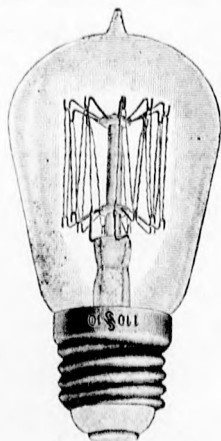
szobafestés és mázoló munkákat

a legegyszerűbbtől a legszebb kivitelig, s iparkodni fogok úgy mint eddig is a t. megbízóimat minden tekintetben, pontos munkával és jutányos árainnal kielégíteni.

Szives támogatást kér

KIRÁLY VILMOS

festő és mázoló.



A legjobb fémszálas izzólámpa.
Árammegtakarítás kb. 60%.
Fehér fényel ég.
Rázkódásoknak ellenáll.
Égési óráink száma meghaladja bármely izzólámpáét.

TANTAL-LÁMPA.

Minden helyzetben, tehát fölfelé állóan, ferdén, oldalt egyformán, kifogástalanul ég. Olcsóbb a többi fémszálas izzólámpánál. Nagyobb rendeléseknél magas engedmény.

Magyar Siemens-Schuckert-művek

Budapest, VI., Teréz-körut 36.

A Tantal-lámpa Felisch Antal kereskedőnél bármely mennyiségben azonnal kapható.

ACZÉL Á.

szállodái:

RÓMA:

Hotel Imperial

RIMINI:

Hotel Hungaria

RICCIONE:

Hotel Hungaria

HOTEL

EXCELSIOR

SZÁLLODA

Budapest, VII., Rákóczi-ut 72.

■■■■■■■■

Tulajdonos:

ACZÉL MIKSA

prop.

■■■■■■■■

A főváros legújabb és legmodernebb szállodája. 125 lényesen berendezett szobával. Lakosztályok és szobák fürdőkkel. Gyönyörű előcsarnok, reggelizőszalon, írószoba, társalgóterem. Külön helyiségben dictaphon, írógép és gépiró áll a t. vendégek rendelkezésére.

Minden szobában meleg és hideg víz, minden emeleten városi és interurban telefon. Központi fűtés, vacuum cleaner, lift.

Elsőrangú étterem a földszinten, polgári étkező a souterrainben.

Színházi jegyiroda, uri és női fodrászterem a félemeleten.

A megbízások gyors elintézésére állandóan több kerekpáros Excelsior-boy van szolgálatban.

Az angol reggeli, ruha és cylindervasalás, beretválkozás, minden szobában hűtött Borszéki- vagy Sultán-ásványviz a szobaárban foglaltatik. Szobák naponta 5 koronától feljebb kaphatók.

Excelsior AMERICAN BAR és GRILL ROOM.

Külön feljárat az utcáról a félemeletre. Nyitva esti 8 órától. CAVIAR, OSZTRIGA és LANGOUSTE különlegességei, az amerikai italok százféle keverékei és olesó árai, a legújabb látványossága a főváros esti közönségének és gourmandjainak.



Szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány eladás.



Aki egészséges, olcsó és tartós szép szőlőt, valamint erőteljes nemes gyümölcsöt akar, teljes bizalommal forduljon

VITYÉ MIKLÓS

Magyarország legelkűmerte-
tebben vezetett szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány telephéz

Ős-Csanádon (Torontál m.)

ahol szokvány minőségű, I. rendű gyökeres fás, és sima szőlőoltványok, bor- és csemegefajokban, amerikai sima

és gyökeres vesszők, a legelősből arban kaphatók.

Szőlőlugasnak külön e célra választott fajok. Gyümölcsfaoltványokban a legnemesebb alma, körte, cseresznye, meggy, kajszinbarack, szilva, ringló és dió

Nemes rózsá oltványokban szintén nagy választék. Sárga Orpington fajbaromfi-tenyésztés.

Mindenben előjegyzések őszi és tavaszi szállításra elfogadtnak.

Faj- és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Válaszolva becses lapjára értesitem hogy szőlőoltványok sikerültek. A jövő tavasszal ismét több mennyiségre lesz szükségem.

Loosmand, 1911. 12. IX.

Tisztelettel
Módy Lajos.



STOCK-COGNAC MEDICINAL

hivatalos ólomzárral ellátott palackokban mindenütt kapható

Camis és Stock
gőzüzemű gyárából
BARCOLA.

Főlerakat:
Tapolca és vidékére
KSZÁS SOMA
fűszer és csemege-kereskedésében,
Tapolczán.

Szőlő-oltványok.

Szőlővesszők és Gleditschia (élő kerítésnek alkalmas) csemeték beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hírnevek örvendő

Szücs Sándor Fia
szőlőtelepét Bihar-diószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt míg a fenti cég nagy képes árjegyzékét nem kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás.
számtalan elismerő levél.

A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak.

Kiadó lakás.

Kossuth Lajos utcában egy modern lakás március 1-től fogva kiadó. Ugyanott új diványok olcsó áron kaphatók.
KOCSI GERGELYNÉ.



PAUK VILMOS

vaskereskedés

TAPOLCZA.

Ajánlja allandóan nagyválasztékú raktárát, **Nechwile Ferencz** szabadalmazott „AUSZTRIA” permétező egyedüli készítőjének főraktára, továbbá önműködő **Rákóczy, légnomású, Mayfarth és Eclier vermöre permétezők**, melyeket gyári áron bocsátok rendelkezésre.

Szenkénégezők (Egyszerűség). **Borszivattyúk** bor tömlők (Heinrich rendszer). **Ékek, Kayser varrógépek** golyos csapágyal

továbbá a legnagyobb választék **szőlőprések**ből,

Lütichi és Pieper vadászfegyverekből, mindennemű **gazdasági és szőlészeti gépek**ből

Nehéz első rendű AUSZTRIA permétezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók.

Allandó nagy raktár használtvasuti sinekből és vasgerendákból.

SZOLLÁR GÁSPÁR

épület- és műlakatos Tapolca, Arany János-utca, a zárdakert átellenében.

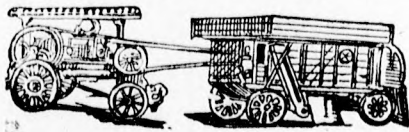
Készít minden e téren előforduló épületvasalást, modern takaréktűzhelyeket, lépeső-, sir-, erkélyrácsokat- és vaskapukat.

Elfogad szivattyús kutak fellátását és javítását, borfejtő, szenkénégező és permétező gépek javítását a lehető legjutányosabb áruk mellett.

Allandóan nagy raktaron tartok takaréktűzhelyeket és permétező gépreszeket. Elfogad mindenféle mérlegjavítást.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

Monarchia legelőkelőbb gyára. Egyedárusító: **EBELLES EMIL**, Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és

malomberendezések.

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúránk a leggazdagabban és legmegbízhatóbban működnek

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel

Motor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemeltetése óránként és lóerőnként **cca 1-1 1/2 fillér.**

Eddig 500.000 lóerő üzemben.

Gyorsanfűtő „IDEAL”

KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany, vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk.